

NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION NOVEMBER 2021

SPANISH SECOND ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER II

Time: 2 hours 100 marks

PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY

- 1. This question paper consists of 6 pages. Please check that your question paper is complete.
- 2. Read the questions carefully.
- 3. Number your answers exactly as the questions are numbered.
- 4. Answers must be completed in the Answer Book.
- 5. It is in your own interest to write legibly and to present your work neatly.

IEB Copyright © 2021 PLEASE TURN OVER

SECCIÓN A WRITING A DESCRIPTIVE/NARRATIVE TEXT EXPRESSING OPINIONS, IDEAS AND FEELINGS

PREGUNTA 1

Lee detenidamente el texto. Expresa tu opinión y tus ideas sobre el mensaje del texto, entre 150 a 200 palabras. Recuerda que la opinión personal no es un resumen del texto. Para expresar tus ideas, utiliza tus propias palabras.

¿Cómo aprender un idioma?

David Bailey, estadounidense, nos enseña el método que utilizó para hablar español básico en solo 17 días.

El verano de 2020 pasé mis vacaciones con una amiga que vivía en un pueblo de Bolivia. Por supuesto, nadie hablaba inglés ahí. Y mi amiga, se negó a hablar inglés conmigo para forzarme a comunicarme en español.

Por la mañana me levantaba y empezaba a escribir verbos regulares e irregulares. Le dedicaba alrededor de dos horas a esta tarea. En dos semanas llené un cuaderno grande. Hasta la fecha opino que escribir el material es la mejor manera de recordarlo.

Mientras escribía, escuchaba por audio lecciones de español. En ese CD el profesor les impartía clases a estudiantes anglohablantes como yo. Prestaba atención a sus errores y a las correcciones

que les hacía el maestro. En dos semanas escuché el curso para principiantes dos veces.

También corría a diario y a la hora de trotar escuchaba música popular en español. La música es una excelente opción para captar las entonaciones de cualquier idioma y entrenar tu pronunciación cantando tus canciones favoritas.

Siempre comía con mi amiga y sus amigos. Ellos jamás disminuían la velocidad de su habla para mí. Después de comer, me esmeraba en leer el libro infantil "Charlie

y la fábrica de chocolate" en español. Esos libros tienen vocabulario sencillo, tratan de una historia infantil que ya conoces y te ayuda a adivinar el significado de palabras desconocidas, y en general, son divertidos.

Cada día le dedicaba al menos una hora a escribir un cuento acerca de mí, que era revisado y corregido por mi amiga. Cuando conoces a personas nuevas, siempre te preguntan las mismas cosas: "¿de dónde eres?", "¿a qué te dedicas?", "¿te gusta Bolivia?". Al preparar y aprender las respuestas con anticipación, practicas el vocabulario y te sientes más seguro en una conversación.

Otro truco bueno que utilicé fueron las palabras coloquiales. La gente siempre las usa en su habla ("pues", "o sea", "bueno", "es decir", etc.). No aportan mucho sentido semántico pero también aumentan tu confianza a la hora de hablar.

[habitos-que-debes-practicar (Texto Adaptado).

Imágenes: https://lh3.googleusercontent.com/proxy/LcLeaNsbn11SvcMDfA4dmeyUU8IUVw-YvSKsKy6R Wn5xV3wdZHbPgXL_72d9mLPkeJmpw8pT7kAhfWPROrOBjEp1_Fn97rOFAhp3BTgYYOJDxRqvawjrX_SF L-lebDMgh7bDvU8tkVi0wB0LuC7v5EM>

https://previews.123rf.com/images/denis0909/denis09091603/denis0909160300022/53520258-ilustraci%C3%B3n-de-la-mano-de-dibujos-animados-que-sostiene-la-pluma-azul-sobre-el-bloc-de-notas-y-lista-pa.jpg]

30 marks

SECCIÓN B WRITING A TRANSACTIONAL TEXT

Answer ONLY three questions. Contesta SÓLO TRES preguntas.

PREGUNTA 2

Hoy escribes tu examen final de la asignatura de matemáticas. Has estudiado toda la noche y te has quedado dormido/a. Son las 8:00 a.m., el examen ha empezado a las 7:30 a.m. Te esfuerzas por llegar rápidamente al colegio, pero llegas a la clase cuando el examen ya ha terminado y el profesor/la profesora ya se ha ido. Escribe un diálogo con tu profesor/a de matemáticas, más o menos 50–60 palabras/5 líneas. Explica tu situación, discúlpate y pídele una nueva oportunidad o que te ofrezca alguna solución. Utiliza la forma de respeto: usted.

[10]

PREGUNTA 3

Unos amigos tuyos de Colombia están en Sudáfrica. Es su primer viaje al extranjero y han decidido viajar solos por el país un mes. Escribe a tus amigos un correo electrónico, más o menos 50 palabras/5 líneas, en el que les expliques lo que está prohibido, está permitido, pueden o no pueden hacer en Sudáfrica. Recuerda usar el imperativo.



[Imágenes https://i.jtimg.com/vi/DoBQOdwyO2A/maxresdefault.jpg https://st.depositphotos.com/1647366/5145/v/950/depositphotos_51450395-stock-illustration-backpacker-girl-taking-photo.jpg]

[10]

IEB Copyright © 2021 PLEASE TURN OVER

PREGUNTA 4

Has comenzado tus vacaciones en el colegio y tienes mucho tiempo libre. Decides buscar un trabajo porque necesitas dinero para ir de viaje. Escribe un anuncio en Facebook para dar clases particulares, más o menos 50–60 palabras/ 5+ líneas. Explica quién eres, los servicios que ofreces (una asignatura o varias), cuánto dinero pides y justifica el precio.

[10]

PREGUNTA 5

Ayer pasaste todo el día fuera de casa. Te has levantado y no encuentras a tu perrita Lola. La has buscado toda la mañana por los alrededores de tu casa, pero no la encuentras. Estás muy preocupado/a. Escribe un mensaje telefónico en el grupo WhatsApp de tu barrio, más o menos 50 palabras/5 líneas, describe a tu perrita Lola, explica el problema y solicita ayuda.

[10]

30 marks

SECCIÓN C LANGUAGE IN CONTEXT

PREGUNTA 6

Tú eres el/la responsable de una sección del blog de la biblioteca de tu barrio. En el próximo número el tema será "Formas de ahorrar energía". Sobre este tema has escuchado un podcast que puede interesar a los seguidores del blog. Escribe un artículo para el blog de la biblioteca, más o menos 10 líneas/más o menos 100–120 palabras, en el que expliques los aspectos más importantes del podcast. Recuerda utilizar el estilo indirecto.

Podcast.

Primera temporada: Unidos para salvar al planeta.

Lunes 25 de julio, 5:30 pm.





¿Dónde escuchar?











¡Saludos a todos! Hoy les vamos a dar algunos consejos para ahorrar energía de forma rápida y sencilla. Para ello contamos con Roberto Jiménez, especialista en energías renovables. (...)

Roberto Jiménez: Yo les aconsejo ...

- 1. Usar la luz natural.
- 2. Apagar las luces.
- 3. Tapar las sartenes y ollas al cocinar.
- 4. Aprovechar el calor residual del horno.
- 5. Desconectar los aparatos que no uses.
- 6. Planchar la ropa de una sola vez.
- 7. Evitar mantener abiertos el congelador y la nevera.
- 8. Mantener la temperatura adecuada en tu hogar.

[<https://lucera.es/blog/habitos-ahorro-energia> (Texto adaptado) Imágenes: <https://anchor.fm/energia-mas-verde>]

[20]

IEB Copyright © 2021 PLEASE TURN OVER

PREGUNTA 7

Tu amigo Martín ha comprado por internet en la famosa tienda *Bartho Sports* unas zapatillas que le han costado mucho dinero. Martín está pensando ponérselas en la fiesta de esta noche y, como son demasiado caras, devolverlas la semana que viene para recuperar su dinero. La tienda *Bartho Sports* tiene unas condiciones específicas de devolución. Tú compras mucho en internet en esa tienda y conoces la política de devolución, hace un mes devolviste unas zapatillas. Lee las normas de devolución de la tienda. Escribe un diálogo entre tú y Martín, más o menos 10 líneas/más o menos 100–120 palabras. Explica y aconseja a Martín lo que debe hacer para que, de acuerdo con la política de devolución de la tienda, consiga su dinero.

Bartho Sports





Tu exclusiva tienda de calzado deportivo.

¿Cómo pueden devolver su pedido?

Deseamos que nuestros clientes estén satisfechos con la compra de nuestros productos. Por eso, en caso de que, cuando los reciban, no cumplan con sus preferencias, tenemos una política especial de devolución.

Política de devolución:

Si por razones de número, color o diseño desean devolver un artículo adquirido en nuestra tienda on-line, lo pueden hacer en un plazo de 48 horas, contadas desde la hora de haber recibido el pedido. Por favor, rellenen formulario [barthosports/devoluciones]. Asimismo, recuerden que el calzado debe estar en perfecto estado, en su caja original y con todas sus etiquetas originales. En ningún caso aceptaremos un calzado que haya sido utilizado. Consideren que es imprescindible incluir el ticket de compra (si lo han perdido tienen una copia en su correo electrónico). Finalmente, los productos comprados en la tienda on-line de *Bartho Sports* pueden devolverse por correo postal a través de la empresa de transportes UPS. La devolución incluye un coste de transporte a cargo del cliente, de un 10% del precio del calzado aproximadamente. Si ustedes no quieren pagar este coste adicional, tendrán que visitar una de nuestras tiendas (visiten nuestro mapa de tiendas cercanas).

Queridos clientes, les devolveremos gustosamente su dinero, si cumplen con todos los requisitos de nuestra política de devolución.

[<https://www.nafnaf.com.co/entrega-devoluciones> (Texto adaptado)

Imágenes https://c8.alamy.com/compes/meybg8/ilustracion-de-una-caricatura-de-un-hombre-bailando-meybg8.jpg]

[20]

40 marks

Total: 100 marks